

**ข้อความเกี่ยวกับไต้ฝุ่นสำหรับหน่วยงานความสัมพันธ์ระหว่างเชื้อชาติและ  
เว็บไซต์ของศูนย์ชนกลุ่มน้อย**

**มาตรการป้องกัน**

**เมื่อมีการประกาศสัญญาณแจ้งเตือนภัยพายุหมุนไซклонร้อน**

เนื่องจากซูเปอร์ไต้ฝุ่นมังกุดกำลังจะพัดเข้าสู่ฮ่องกงและอาจทำให้เกิดสภาพอากาศที่เลวร้าย กรมการปกครองต้องการแจ้งเตือนมาตรการป้องกันดังต่อไปนี้ให้กับชุมชนชาวชนกลุ่มน้อย (EM) เมื่อมีการประกาศสัญญาณแจ้งเตือนภัยพายุหมุนไซклонร้อนที่ออกโดยกรมอุตุนิยมวิทยา-

**เมื่อมีการประกาศสัญญาณเตือนลมกรรโชกแรงระดับ 3 –**

- (a) ตรวจสอบวัตถุสิ่งของที่มีแนวโน้มว่าอาจถูกพัดปลิว โดยให้แน่ใจว่ามีการมัดยึดแน่นหนาหรือนำเข้ามาไว้ในอาคาร สิ่งปลูกสร้างที่ยื่นออกมาและโครงสร้างนั่งร้านชั่วคราวที่อยู่นอกอาคาร ควรมัดยึดให้แน่นหรือวางลงบนพื้นราบ;
- (b) ท่อระบายน้ำควรนำเศษใบไม้และขยะออกไป;
- (c) ประชาชนที่อยู่ในพื้นที่ต่ำควรป้องกันการเกิดน้ำท่วม อยู่ให้ห่างจากชายฝั่งและไม่เข้าร่วมในกีฬาทางน้ำต่างๆ;
- (d) ฟังข่าววิทยุ ดูโทรทัศน์หรือเข้าดูเว็บไซต์ของกรมอุตุนิยมวิทยาและแอปพลิเคชันบนมือถือ สำหรับข้อมูลข่าวสารเพิ่มเติมเกี่ยวกับพายุหมุนไซклонร้อน;

**เมื่อมีการประกาศสัญญาณเตือนเกลหรือลมพายุหมุนระดับ 8 –**

- (e) ล็อกหน้าต่างและประตูทุกบาน หากเป็นไปได้ควรเสริมเกราะป้องกันที่บานหน้าต่างและบานประตูเข้าออก ใช้เทปกาวยึดติดที่บานหน้าต่างที่มีขนาดใหญ่ในตำแหน่งที่ไม่มีสิ่งก้ำกั้วจะช่วยลดความเสียหายและการบาดเจ็บจากเศษกระจกแตก;
- (f) อย่ายืนใกล้หน้าต่างในด้านที่ไม่มีสิ่งก้ำกั้วของตัวบ้าน ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีสถานที่หลบภัยที่ปลอดภัยหากบานหน้าต่างแตก;
- (g) ผู้ที่เป็นเจ้าของป้ายไฟนีออนควรปิดการจ่ายไฟฟ้าเข้าสู่ป้ายดังกล่าว;
- (h) จอดรถในสถานที่ที่ปลอดภัย;
- (i) เนื่องจากคลื่นพายุซัดเข้าสู่ชายฝั่ง พื้นที่ต่ำอาจเกิดน้ำท่วมที่รุนแรงหรือการไหลย้อนกลับของน้ำทะเล หลีกเลี่ยงการเข้าไปในพื้นที่ต่ำที่ได้รับผลกระทบและอยู่ให้ห่างจากสถานที่อันตราย;

(j) หลีกเลียงการอยู่บนถนนและกลับบ้านให้เร็วที่สุดเท่าที่จะทำได้หากสถานการณ์นั้นเอื้ออำนวย;

เมื่อมีการประกาศเพิ่มสัญญาณเตือนเกลหรือลมพายุหมุนระดับ 9 และสัญญาณพายุเฮอริเคนระดับ 10 –

(k) ให้อยู่ภายในอาคาร หากมีการป้องกันอย่างเหมาะสมให้อยู่ในสถานที่นั้น อย่าแตะต้องสายเคเบิลไฟฟ้าที่ปลิวหอย;

(l) อยู่ให้ห่างจากบานหน้าต่างและประตูที่โล่ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีสถานที่หลบภัยที่ปลอดภัยหนึ่งคนควรทำการซ้อมแซมหน้าต่างหรือประตูที่แตกหากไม่ทำให้เกิดอันตรายในขณะที่ซ่อมแซม;

(m) ประชาชนที่อยู่กลางแจ้งควรรหาสถานที่ปลอดภัยทันทีและอยู่ที่นั่นจนกว่าจะไม่มีอันตราย; และ

(n) อยู่ในสถานที่ที่มีการป้องกันและเตรียมพร้อมสำหรับการทำลายที่เกิดจากแรงลมและการเปลี่ยนทิศทางของลม

2. ผู้พำนักอาศัยยังสามารถเข้าดูเว็บไซต์ดังต่อไปนี้ของกรมอุตุนิยมวิทยาสำหรับข้อมูลเพิ่มเติม –

<http://www.hko.gov.hk/informtc/precaution.htm>

3. เราขอแนะนำให้ท่านช่วยเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารดังกล่าวข้างต้นในหมู่ชุมชนชาวชนกลุ่มน้อยแจ้งเตือนให้ชุมชนชาวชนกลุ่มน้อยคอยติดตามข้อมูลข่าวสารล่าสุดเกี่ยวกับพายุหมุนไซนร้อนจากกรมอุตุนิยมวิทยาและการใช้มาตรการป้องกันอย่างใกล้ชิด

4. เมื่อมีการแจ้งสัญญาณเตือนภัยพายุหมุนไซนร้อนระดับ 8 ขึ้นไป ที่פקฉุกเฉินชั่วคราวจะเปิดทันทีเมื่อจำเป็น รายชื่อของที่פקฉุกเฉินชั่วคราวสามารถเข้าดูได้ที่เว็บไซต์ของกรมการปกครองที่ –

[https://www.had.gov.hk/en/public\\_services/emergency\\_services/emergency.htm](https://www.had.gov.hk/en/public_services/emergency_services/emergency.htm)

5. สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการบรรเทาสาธารณภัยฉุกเฉินของกรมการปกครองเมื่อมีการประกาศสัญญาณเตือนภัยพายุหมุนไซนร้อนระดับ 8 ขึ้นไป โปรดโทรติดต่อสายด่วนฉุกเฉินที่หมายเลข 2835 1473 สายด่วนของศูนย์เชียร์ (CHEER) สำหรับบริการสามแปลภาษาที่หมายเลข 3755 6811/ 3755 6822/ 3755 6833 จะยังให้บริการต่อไป

หน่วยงานความสัมพันธ์ระหว่างเชื้อชาติ

กรมการปกครอง